

QUICK START GUIDE



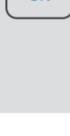
CHARGE6



WHAT'S IN THE BOX



BLUETOOTH PAIRING



< Settings Bluetooth

Bluetooth

DEVICES

JBL Charge 6 Connected 1

Now Discoverable

PLAY



x1 Play/Pause

x2 Next

x3 Previous

MULTI-SPEAKER CONNECTION



APP



JBL PORTABLE

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

Use the JBL PORTABLE app for speaker configuration and software upgrade.



CHARGING



100%
50%
20%

10MIN ⚡ = 2.5H 🎵

⚡ 🔋 → 🔋 3H

(* NOT INCLUDED)

POWERBANK



CHARGE6

(* NOT INCLUDED)

DETACHABLE HANDLE STRAP



WATERPROOF DUSTPROOF IP68



WARNING!



With USB-C charging protection, a reminder sound will alert you to unplug if the connector detects water, salt, or any other chemicals.

Do not change your speaker until it is completely dry and clean.

TECH SPEC

Transducers: Output power (Max): Power input: Current: Frequency response: Signal-to-noise ratio: Battery type: Battery charge time: Music play time:	53 mm x 93 mm woofer, 20 mm tweeter 30 W RMS for woofer, 10 W RMS for tweeter 45 W (Max) Voltage: 5 - 20 V (5 V, 9 V, 12 V, 15 V, 20 V) 3 A (Max) 56 Hz - 20 kHz (-6 dB) > 80 dB Li-ion polymer 34 Wh (equivalent to 7.2 V / 4722 mAh) 3 hours (12 - 20 V / 3 A) Up to 24 hours of playtime plus 4 hours with Playtime Boost (dependent on volume level and audio content)	Connection ports: Bluetooth® version: Bluetooth® profile: Bluetooth® transmitter modulation: Bluetooth® transmitter frequency range: Bluetooth® transmitters (W x H x D): Net weight: Packaging dimensions (W x H x D): Gross weight: Maximum operation temperature:	5.4 A2DP 1.4, AVRCP 1.6 GFSK, π/4 DQPSK, BDPSPK 2400 MHz - 2483.5 MHz < 12 dBm (EIRP) 228.8 x 98.5 x 94 mm / 9.0" x 3.88" x 3.7" 0.99 kg / 2.18 lbs (with handle) 0.86 kg / 2.11 lbs (without handle) 256 x 119 x 145 mm / 10.1" x 4.7" x 5.7" 1.37 kg / 3.02 lbs 45 °C
--	---	--	---

* Factory reset: To restore the factory settings, hold **▶** and **+** for more than 2 seconds.

FR

CONTENU DE LA BOÎTE | EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH | REPRODUCCIÓN | CONEXIÓN CON VARIOS ALTAVOCES | APLICACIÓN (Utiliza la aplicación JBL PORTABLE para configurar los altavoces y actualizar el software.) | **CARGA | BATERÍA EXTERNA | POWERBANK | TIRA DE ASA EXTRAÍBLE | A PRUEBA DE AGUA Y POLVO IP68 | AVVERTIMENTI** (Con la protezione di carica USB-C, se sentirà un suono di ricordatorio para que desconnetta el conector si se detecta agua, sal o cualquier otra sustancia química. | Ne change pas votre enceinte tant qu'elle n'est pas complètement sèche et propre.)

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	Version Bluetooth®: 5.4 Perfil de Bluetooth®: A2DP 1.4, AVRCP 1.6 Modulación de transmisión Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, BDPSPK Intervalo de frecuencias de transmisión Bluetooth®: 2400 MHz - 2483.5 MHz Potencia de emisión Bluetooth®: < 12 dBm (EIRP) Dimensiones del producto (An. x Al. x Prof.): 228.8 x 98.5 x 94 mm / 8.0" x 3.88" x 3.7" Peso neto: 0.99 kg / 2.18 lbs (con mango) / 0.86 kg / 2.11 lbs (sin mango) Netto: 0.86 kg (ohne Griff) Abmessungen Verpackung (B x H x T): 256 x 119 x 145 mm / 10.1" x 4.7" x 5.7" Peso bruto: 1.37 kg / 3.02 lbs Maximale Betriebstemperatur: 45 °C
----------------------------------	---

* Reinicialización de fábrica: Para restaurar los parámetros de fábrica, apriete y mantenga pulsado **▶** + durante más de 2 segundos.

DA

HVAD ER DER I ÆSKEN | PÅRRING MED BLUETOOTH | AFSPL. | FORBINDELSE TIL FLERE HØJTALERE | APPEN (Brug appen JBL PORTABLE til højttalerkonfiguration og softwareopdatering.) | **OPLADNING | POWERBANK | ÅRTAGELIG HÅNDTAGSREM | VANDTÆT / STØVTÆT IP68 | ADVARSEL** (Med USB-C opladningsbeskyttelse vil en påmindelselyd gøre dig opmærksom på, at du skal frakoble stikket ud, hvis stikket registrerer vand, salt eller andre kemikalier. | Optag ikke højttaleren, før den er helt tør og ren.)

TEKNISKE SPECIFIKATIONER	Bluetooth®-version: 5.4 Bluetooth®-profil: A2DP 1.4, AVRCP 1.6 Bluetooth®-sendemodulation: GFSK, π/4 DQPSK, BDPSPK Bluetooth®-senderfrekvensområde: 2400 MHz - 2483.5 MHz Bluetooth®-sendereffekt: < 12 dBm (EIRP) Bluetooth®-afmåling (B x H x D): 228.8 x 98.5 x 94 mm / 8.0" x 3.88" x 3.7" Netto: 0.99 kg / 2.18 lbs (med håndtag) / 0.86 kg / 2.11 lbs (uden håndtag) Brutto: 1.37 kg Maksimal driftstemperatur: 45 °C
---------------------------------	--

* Fabriksindstilling: For at gendanne fabriksindstillingerne skal du holde **▶** og **+** i mere end 2 sekunder.

ES

CONTENIDO DE LA CAJA | EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH | REPRODUCCIÓN | CONEXIÓN CON VARIOS ALTAVOCES | APLICACIÓN (Utiliza la aplicación JBL PORTABLE para configurar los altavoces y actualizar el software.) | **CARGA | BATERÍA EXTERNA | POWERBANK | TIRA DE ASA EXTRAÍBLE | A PRUEBA DE AGUA Y POLVO IP68 | AVVERTIMENTI** (Con la protezione di carica USB-C, se sentirà un suono di ricordatorio para que desconnetta el conector si se detecta agua, sal o cualquier otra sustancia química. | Ne change pas votre enceinte tant qu'elle n'est pas complètement sèche et propre.)

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	Version Bluetooth®: 5.4 Perfil de Bluetooth®: A2DP 1.4, AVRCP 1.6 Modulación de transmisión Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, BDPSPK Intervalo de frecuencias de transmisión Bluetooth®: 2400 MHz - 2483.5 MHz Potencia de emisión Bluetooth®: < 12 dBm (EIRP) Dimensiones del producto (An. x Al. x Prof.): 228.8 x 98.5 x 94 mm / 8.0" x 3.88" x 3.7" Peso neto: 0.99 kg / 2.18 lbs (con mango) / 0.86 kg / 2.11 lbs (sin mango) Netto: 0.86 kg (ohne Griff) Abmessungen Verpackung (B x H x T): 256 x 119 x 145 mm / 10.1" x 4.7" x 5.7" Peso bruto: 1.37 kg / 3.02 lbs Maximale Betriebstemperatur: 45 °C
----------------------------------	---

* Restablece a condiciones de fábrica: Para restablecer la configuración de fábrica, mantén pulsados **▶** + durante más de 2 segundos.

FI

PAKKIKUONNEN SISÄLTÖ | BLUETOOTH-LAITTEPÄRIN MUODUSTUS | TOISTA | USEAN KÄYTTIMEN LIITÄNTÄ | APUKÄYTTÖ (Käytä JBL PORTABLE -sovellusta sovelluksen kaluttimen konfiguroimista ja ohjelmistopäivitykseen.) | **LATAUTUS | VARAVÄLÄKKE | IRROTETTAVA KANTOHINNAIN | VEDENPÄIIVÄ / PÖYDÄTIVÄ IP68 | AVERTISSELN** (Med USB-C-lataussuojakuon anastoma merkittävästi varoitaa sinua irrottamaan pistokkeen, jos liitin havaitsee vettä, suolaa tai muita kemikaaleja. | Älä laataa kaluttinta ennen kuin se on täysin kuiva ja puhdas.)

TEKNISKE TIEDOT	Bluetooth®-profiili: A2DP 1.4, AVRCP 1.6 Bluetooth®-lähettimen modulaatio: GFSK, π/4 DQPSK, BDPSPK Bluetooth®-lähettimen taajuusalue: 2400 MHz - 2483.5 MHz Bluetooth®-lähettimen teho: < 12 dBm (EIRP) Tuotteen mitat (L x A x P): 228.8 x 98.5 x 94 mm / 8.0" x 3.88" x 3.7" Nettopaino: 0.99 kg / 2.18 paunaa (käsittely mukaan) / 0.86 kg / 2.11 paunaa (ilman kahvaa) Pakkauksen mitat (L x A x P): 256 x 119 x 145 mm / 10.1" x 4.7" x 5.7" Bruttopaino: 1.37 kg / 3.02 paunaa Maksimi käyttölämpötila: 45 °C
------------------------	--

* Tehdasasetusten palautus: Palauta tehdasasetukset pitämällä **▶** + painettuna yli 2 sekuntia.

IT

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE | ABBIAMMENTO BLUETOOTH | RIPRODUZIONE | CONNESSIONE MULTI-SPEAKER | APP (Utilizza l'app JBL PORTABLE per la configurazione dello speaker e per l'aggiornamento del software.) | **RICARICA | POWERBANK | CINTURINO RIMOVIIBILE | WATERPROOF & DUSTPROOF IP68 | AVVERTENZE** (Con la protezione per la ricarica USB-C, viene emesso un segnale acustico che avvisa il connettore se vengono rilevati acqua, sale o altri prodotti chimici. | Non caricare lo speaker finché non è completamente asciutto e pulito.)

SPECIFICAZIONI TECNICHE	Versione Bluetooth®: 5.4 Profilo Bluetooth®: A2DP 1.4, AVRCP 1.6 Modulazione del trasmettitore Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, BDPSPK Intervallo di frequenze del trasmettitore Bluetooth®: 2400 MHz - 2483.5 MHz Potenza del trasmettitore Bluetooth®: < 12 dBm (EIRP) Dimensioni del prodotto (L x A x P): 228.8 x 98.5 x 94 mm / 8.0" x 3.88" x 3.7" Peso netto: 0.99 kg / 2.18 lbs (con maniglia) / 0.86 kg / 2.11 lbs (senza maniglia) Peso lordo: 1.37 kg / 3.02 lbs Temperatura massima di funzionamento: 45 °C
--------------------------------	--

* Ripristino impostazioni di fabbrica: Per ripristinare le impostazioni di fabbrica, tenere premuti **▶** + per più di 2 secondi.



Trova la Guida AR/RC in Italiano qui!

